

ALA DE MURCIÉLAGO, HOJA DE MURCIÉLAGO, PACHAHUATÁN

La pasiflora ala de murciélagó, hoja de murciélagó o pachahuatán, es una enredadera tropical que crece sobre árboles y arbustos, alcanzando hasta 6 metros. Sus grandes hojas lobuladas, que recuerdan las alas de un murciélagó, lo que explica su nombre popular. Produce discretas flores sin pétalos, adornadas con coronas de filamentos verdes, amarillos y rojo vino, y pequeños frutos esféricos de color violeta o negro.

Florece durante todo el año y da fruto de abril a noviembre. Se encuentra desde México hasta Centroamérica, en bosques, selvas, manglares, pastizales y zonas cultivadas, desde el nivel del mar hasta 1420 m de altitud.

En la medicina tradicional, sus hojas y raíces se usan para aliviar dolor de muelas, inflamaciones y problemas urinarios, gracias a infusiones que aprovechan sus propiedades calmantes y diuréticas.

NÁHUATL**TZINAKAHASTLI, TZINAKAISWATL, PACHAHUATÁN**

Passiflora Tzinakahastli, tzinakaiswatl, pachahuatan, yen se malinaxiwił tlen moskaltia ipan kuawmeh iwan kuawton-tin kanin tlatotonia, ahsi 6 (chikuase) metroh.

Ixiwyo wehweyikeh iwan xehxelohtokeh, teilnamiktia se tzinakatł, ik inon ihkoni kitokayotiah. Iyochiyo amo kipiah xochipayanalli, mochihchiwa ika se xochikopilli ika xohxochitzonkalli xoxoktikeh, kostikeh iwan tliilchichiltikeh, iwan tlakiloméh kuechikeh iwan tolontikeh ika intlalpal matlaltikeh noso tlilikeh.

Xotlatok nochi se xiwitł iwan pewa tlakih ipan abril metztli iwan tlami tlakih noviembre metztli. Moahsi Mexikoh tlalli iwan ahsiti Sentroamerikah, kuawtlan, kuahkuawtlan, anawak, sakatlan iwan millan, tlen kateh amo wehkapanikpak weyatł iwan ahsiti 1420 metroh wehkapanikpak weyatł.

Itech altepepahtli, ixiwyo iwan inelwayo monehneki ipampa tlankualoh, pohposawalistli iwan axiskakokokolistli, inon moposonia ihkoni kikixtia ipahwi tlen tesewia iwan axiskixtia.

TUTUNAKÚ**TSIYA PUXULUKUT, XKITA TAWAN, LAKTSU PUXULUKUT**

Wa amá tsiya puxulukut, xkita tawan, laktsu puxulukut, wa tachanan xamayak nikumá staka litawaka kiwi chu amak-gapitsin laktsu tachanan, lakgachinin staka asta akghaxán metro. Wa ixtawan xtachana tasiyay lama ixpakga xkita wa xlakata chana wanikán amá tachanan. Kgalhi xanat nikumá nitu kgalhi ixtawan kaxman kgalhi laktsu ixtsijit nikumá lakxkayiwán, laksmukukun chu lakspinin, chu xaliwat laktankurukswan nikumá mantajwa usu lakgtsitsakgán wankgoy.

Xankgalh xanay chu masta ixtawakat lata abril asta noviembre. Amá tachanan staka lata nak México asta nak Centroamérica, anata níkú tayakgoy laklanka kakiwin, nachana staka nak kachuchutni, nak kasakgatni chu níkú kxaxawatni, anta níkú talakakxtu tiyat lama 1420 metro lata xlikatalhman.

Wa xalikuchun palhma, ixtawan chu ixtankgaxekg umá tachanan talipalin kilhkatsat, pakuntat chu tikú xkantsuluy, wa umá tachanan mapupikán chu likuchunkán xlakata pi makuan pala tikú katsanajwama chu nalipulakgchakgankán.

Ala de murciélagó

Passiflora sexocellata Schltdl

JARDÍN BOTÁNICO
CLAVIJERO
INECOL

**PLANTAS
Medicinales**
DEL CENTRO DE VERACRUZ



Gobierno de
México

Ciencia y Tecnología
Secretaría de Ciencia, Humanidades, Tecnología e Innovación



RENAJEB
RED NACIONAL DE JARDINES
ETNOBIOLÓGICOS • CONAHCYT

